DAWLADDA DEEGAANKA SOOMAALIDA
DHOOL GAZETA
Somali Regional State
የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት

Qimaha ያንዱ ዋጋ Unit Price 149.09 ብር	Dhool Gazeta Waxaa Soo Saara Golaha Xildhibaanada Dawladda Deegaanka Soomaalida	✉ 392

Bayaan Tirsi 239/2017 Wax kabaddalka Bayaanka Wax Laga Badalay ee Aas-Aasida Komishinka Baadhista Tacaddiyada, dib u heshisiinta iyo Xaalmarinta Dhibaneyaasha …… Bog 1206	አዋጅ ቁጥር 239/2017 የሰብዓዊ መብት ጥሰቶች አጣሪ; የሽግግር ፍትህና የተጎጂዎች መልሶ ማቋቋሚያ ኮሚሽን እንደገና ማሻሻያ አዋጅ .....ገጽ 1206	Proclamation No. 239/2025 Commission to investigate violence, reconcile and reparation of victim's establishment reamendment proclamation ….. Page 1206

BAYAAN TIRSI 239/2017

BAYAANKA WAXKA BADALKA BAYAANKA WAX LAGA BADALAY EE AASAASIDA KOOMISHINKA BAADHISTA TACADIYADII KA DHACAY DEEGAANKA SOOMAALIDA, DIB U HESHIISIINTA IYO XAALMARINTA DHIBANAYAASHA EE DAWLADDA DEEGAANKA SOOMAALIDA

Madaama oo ay lagama maar maan noqotay in waxka badal lagu sameeyo bayaanka wax kabadalka Aasaasida Koomishinka Baadhista Tacadiyadii Ka Dhacay Deegaanka Soomaalida, Dib U Heshiisiinta Iyo Xaalmarinta Dhibanayaasha ee Dawladda Deegaanka Soomaalida ee tirsigiisu yahay, Bayaan Tirsi: 221/2014.

Hadaba, iyada oo la raacayo qodobka 49 (3, B) ee Dastuurka Dib Loo Habeeyay ee Dawladda Deegaanka Soomaalida waxaa la bayaamiyay sidan:

አዋጅ ቁጥር 239/2017

የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት የሰብዓዊ መብት ጥሰቶች አጣሪ; የሽግግር ፍትህና የተጎጂዎች መልሶ ማቋቋሚያ ኮሚሽን ለማቋቋም የወጣ አዋጅ እንደገና ማሻሻያ አዋጅ

የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት የሰብዓዊ መብት ጥሰቶች አጣሪ; የሽግግር ፍትህና የተጎጂዎች መልሶ ማቋቋሚያ ኮሚሽን ለማቋቋም የወጣ ማሻሻያ አዋጅ ቁጥር 221/2014 እንደገና ማሻሻል አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በተሻሻለው የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት ሕገ መንግሥት አንቀጽ 49(3፣ ሀ) መሠረት እንደሚከተለው ታውጇል።

PROCLAMATION NO. 239/2025

A PROCLAMATION TO REAMEND THE COMMISSION TO INVESTIGATE THE VIOLENCE, RECONCILIATION AND REPARATION ESTABLISHMENT PROCLAMATION

WHEREAS, it has become necessary to reamend a proclamation to provide for the amendment of the establishment of the commission to investigate the violence occurred in Somali region, reconciliation and reparation of victim's proclamation 221/2022.

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 49(3, A) of the Revised Constitution of the Somali Regional State, hereby proclaimed as follows:

1:- **Cinwaan Gaaban**

Bayaankan waxa loogu yeedhi karaa bayaanka wax kabadalka **" bayaankii waxka badalka Aasaasida Koomishinka Baadhista Tacadiyadii Ka Dhacay Deegaanka Soomaalida, Dib U Heshiisiinta Iyo Xaalmarinta Dhibanayaasha, bayaan tirsi: 239/2017"**

2:- **wax ka beddel**

Bayaanka waxkabadalka Bayaanka Aasaasid**a** Koomishinka Baadhista Tacadiyadii Ka Dhacay Deegaanka Soomaalida, Dib U Heshiisiinta Iyo Xaalmarinta Dhibanayaasha ee Dawladda Deegaanka Soomaalida, Bayaan Tirsi: 221/2014, waxaa lagu sameeyay wax ka bedelkan:

1. Qodobka 5aad ee bayaanka waxa lagu soo kordhiyay farqadan 2aad:-

2''. Iyadoon waxba loo dhimayn faqrada 1aad ee qodobka 5aad, mudada jiritaanka Koomishinka Baadhista Tacadiyadii ka Dhacay Deegaanka Soomaalida, Dib U Heshiisiinta iyo Xaalmarinta Dhibanyaasha waxaa lagu kordhiyay Laba (2) sano oo kale oo kabilaabmaysa 30 Hamle 2017.

3 **:-Mudada dhaqangalka**

Bayaankani waxa uu dhaqangelayaa laga bilaabo maalinta u ansixiyo Golaha Xildhibaanada ee Deegaanku.

Jigjiga, waxaa la ansixiyay 8 /Yakatiit, 2017 T.I

MUSTAFE MUXUMED CUMAR

MADAXWEYNAHA DAWLADDA DEEGAANKA SOOMAALIDA

1:- **አጭር ርዕስ**

ይህ አዋጅ ‹‹በሱማሌ ክልላዊ መንግሥት በተፈጠረው የሰብዓዊ መብት ጥሰቶች አጣሪ የሽግግር ፍትህና የተጎጂዎች መልሶ መቋቋሚያ ኮሚሽን እንደገና ማሻሻያ አዋጅ ቁጥር 239/2017›› ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

2፣ **ማሻሻያ**

በሱማሌ ክልላዊ መንግሥት በተፈጠረው የሰብዓዊ መብት ጥሰቶች አጣሪ የሽግግር ፍትህና የተጎጂዎች መልሶ መቋቋሚያ ኮሚሽን ማሻሻያ አዋጅ ቁጥር 221/2014 እንደሚከተለው ተሻሽሏል፡-

1. **የአዋጅ አንቀጽ 5 የሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ 2 ተጨምሯል፤**

2). **የአዋጁ አንቀጽ 5 ንዑስ አንቀጽ (1) ድንጋጌ እንደተጠበቀ ሆኖ፣የሱማሌ ክልላዊ መንግሥት የሰብዓዊ መብት ጥሰቶች አጣሪ፤ የሽግግር ፍትህና የተጎጂዎች መልሶ መቋቋሚያ ኮሚሽን የሚቆይበት የሥራ ጊዜ ከሀምሌ 30 ቀን 2017 ጀምሮ ለሁለት (2) ዓመታት ተራዝሟል፡፡**

3. **አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በክልሉ ምክር ቤት ከፀደቀበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

ጅግጂጋ ያካቲት 8 ቀን 2017 ዓ.ም

ሙስጠፌ ሙሀመድ ኡመር

የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት ፕሬዚዳንት

1 :- **Short Title**

This Proclamation may be cited as the "**Establishment of the Commission to Investigate Violence occurred in the Somali Region, Reconciliation and Victims Reparation Reamendment proclamation No. 239/2025**.

2. **Amendment**

The proclamation for the Establishment of the Commission for the Investigation of Violence occurred in the Somali Region, Reconciliation and Reparation of Victim Proclamation No. 221/2022 as amended is hereby reamended as follows.

1. The following new Sub-Article (2) is added under Article 5 of the proclamation.

''2. Notwithstanding the provisions of Sub-Article (1) of Article 5 of the proclamation the term of Office the Commission for the Investigation of Violence occurred in the Somali Region, Reconciliation and Reparation of Victims is hereby extended for a further period of Two (2) years commencing on August 6, 2025.

3. **Effective Date**

This proclamation shall enter into force from the date of its approval by the State Council.

Done at Jigjiga, On the 15th Day of February 2025.

MUSTAFE MUHUMED UMER

PRESIDENT, SOMALI REGIONAL STATE